

# Inhalt

Irland persönlich	6
Lieblingsorte	12
Schnellüberblick	14

## Reiseinfos, Adressen, Websites

Informationsquellen	18
Wetter und Reisezeit	20
Anreise und Verkehrsmittel	21
Übernachten	23
Essen und Trinken	25
Aktivurlaub, Sport und Wellness	27
Feste und Unterhaltung	29
Reiseinfos von A bis Z	31

## Panorama – Daten, Essays, Hintergründe

Steckbrief Republik Irland	36
Geschichte im Überblick	38
Grüne Insel? Blaue Insel? – Irlands Natur	42
Brú na Bóinne – die Totenpaläste der Steinzeit	45
Horror vacui – Keltisches Erbe in Buchmalerei und Metallkunst	48
Das Georgianische Zeitalter in Dublin	51
The Drowning of the Shamrock – St. Patrick und sein Tag	54
Der Pub – das verlängerte Wohnzimmer der Iren	56
Uralte Traditionen – Gälische Sprache, Literatur und Musik	58
Von Raufbolden für Raufbolde – Hurling und Gaelic Football	60
Guinness: der >Wein des Landes<	62
Hat der Keltische Tiger ausgebrüllt – Irlands Wirtschaft	64

<b>Heidnisches, heiliges Irland –</b>	
<b>Brunnen und Wallfahrten</b>	<b>66</b>
<b>Nordirland – Frieden ist möglich</b>	<b>69</b>

## Unterwegs in Irland

<b>Dublin und die Wicklow Mountains</b>	<b>74</b>
<b>Stadtluft, Bergluft</b>	<b>76</b>
<b>Dublin</b>	<b>77</b>
<b>An der Küste</b>	<b>109</b>
<b>Howth</b>	<b>109</b>
<b>Wanderung um Howth</b>	<b>109</b>
<b>Malahide</b>	<b>112</b>
<b>Newbridge House and Farm</b>	<b>112</b>
<b>Dún Laoghaire</b>	<b>112</b>
<b>County Wicklow, Bray</b>	<b>113</b>
<b>Wicklow</b>	<b>114</b>
<b>Mount Usher Gardens</b>	<b>115</b>
<b>Powerscourt House and Gardens</b>	<b>115</b>
<b>Glendalough</b>	<b>116</b>
<b>Wanderung um den Upper Lake</b>	<b>117</b>
<b>Avondale House &amp; Forest Park</b>	<b>118</b>
<b>Russborough House</b>	<b>119</b>
<b>Der Südosten</b>	<b>120</b>
<b>Irlands sonnigste Region</b>	<b>122</b>
<b>Newbridge, Kildare</b>	<b>122</b>
<b>Südlich von Kildare</b>	<b>125</b>
<b>Portlaoise</b>	<b>125</b>
<b>Wexford</b>	<b>126</b>
<b>Rosslare</b>	<b>127</b>
<b>Kilmore Quay</b>	<b>128</b>
<b>Hook Peninsula</b>	<b>129</b>
<b>New Ross</b>	<b>130</b>
<b>Waterford</b>	<b>131</b>
<b>An der Küste</b>	<b>134</b>
<b>Carrick-on-Suir</b>	<b>136</b>
<b>Ahenny</b>	<b>136</b>
<b>Cahir</b>	<b>136</b>
<b>Cashel</b>	<b>138</b>
<b>Holycross Abbey</b>	<b>141</b>

# Inhalt

<b>Kilkenny</b>	141
<b>Südlich von Kilkenny</b>	145
<b>Der Südwesten</b>	150
<b>Die irische Riviera</b>	152
<b>Cork</b>	152
<b>Ausflüge von Cork</b>	158
<b>West Cork</b>	164
<b>Rundweg am Sheep's Head</b>	171
<b>Ring of Beara</b>	173
<b>Killarney</b>	175
<b>Wanderung um den Muckross Lake</b>	178
<b>Kenmare</b>	180
<b>Ring of Kerry</b>	181
<b>Halbinsel Dingle</b>	183
<b>Dingle-Rundfahrt</b>	187
<b>Tralee</b>	191
<b>Der Westen</b>	192
<b>Atlantik, wilde Natur – und Gälisch, was sonst?</b>	194
<b>Limerick</b>	194
<b>Südlich von Limerick</b>	199
<b>Shannon-Region</b>	200
<b>Clares Küste</b>	204
<b>Der Burren</b>	207
<b>Galway</b>	211
<b>Aran Islands</b>	219
<b>Rundfahrt um den Lough Corrib</b>	222
<b>Connemara</b>	223
<b>Rund um Westport und die Clew Bay</b>	229
<b>Nordküste von Mayo</b>	237
<b>Südlich von Ballina</b>	239
<b>Der Nordwesten</b>	240
<b>Der raue Charme der Einsamkeit</b>	242
<b>County Sligo</b>	242
<b>Sligo Town und Umgebung</b>	242
<b>Drumcliff, Knocknarea</b>	248
<b>County Donegal</b>	250
<b>Donegal Town</b>	250
<b>Killybegs, Slieve League</b>	251
<b>Glencolumbkille</b>	254
<b>Wanderung am Tower Loop, Ardara</b>	255
<b>Atlantic Drive</b>	256
<b>Im Landesinnern</b>	257
<b>Letterkenny, Halbinsel Inishowen</b>	259

<b>County Meath und Zentrale Seenplatte</b>	262
<b>Seen, Moore und Klosterstädte in Irlands Mitte</b>	264
Am River Boyne	264
Monasterboice	265
Brú na Bóinne Visitor Centre	266
Kells	271
Südliches Meath	271
Am River Shannon	274
Boyle	275
Athlone	276
Clonmacnoise	277
Clonfert, Birr	280
<b>Sprachführer</b>	284
<b>Kulinarisches Lexikon</b>	286
<b>Register</b>	288
<b>Autorin/Abbildungsnachweis/Impressum</b>	292

## Auf Entdeckungstour

<b>James Joyce und Dublin – eine Spurensuche</b>	84
<b>Graftonia – durch die Pubs der trinkenden Dichter</b>	104
<b>Shopping bei Kunsthändlern</b>	
in und um Kilkenny	146
<b>Kochen und schlemmen in Ballymaloe</b>	160
<b>Abenteuer bei den Eremiten</b>	
von Skellig Michael	184
<b>Clare Island – zu Besuch bei der Piratenkönigin</b>	232
<b>Große Steine – Carrowmore</b>	244
<b>Wellness auf Irlisch – Kilcullen's Seaweed Baths</b>	252
<b>Hochkreuz-Trophy in Kells</b>	268
<b>Torf und Kunst am Lough Boora –</b>	
in Irlands mooriger Mitte	282

## Karten und Pläne

s. hintere Umschlagklappe

- Dieses Symbol im Buch verweist auf die Extra-Reisekarte Irland